

GŁOS NARODU

NR. 120. — ROK XXXIX.

REDAKCJA, ADMINISTRACJA i DRUKARNIA KRAKOW, ULICA SW. KRZYŻA L. 11.
KONTO CZEKOWE P. K. O. WARSZAWA 140 055 — KONTO CZEKOWE P. K. O. KRAKOW 401.099.

WTOREK

3 MAJA 1932.

Przedpłata wynosi:

Miesięcznie	W Krakowie	Na całym obszarze Państwa polsk. z przesyłką pocztową	Zagranicą	Przedpłata zniżona dla nauczycielstwa ludowego	Za każdą zmianę adresu dofłata 50 gr.
	z odnośnikiem bez odnośnika				

6.20 zł. 5.70 zł.

6.20 zł.

9.50 zł.

5.70 zł.

TELEFONY: REDAKCJA Nr. 101-90. ADMINISTRACJA Nr. 133-44. DRUKARNIA Nr. 133-44 i 144-06.

RODACY!

PRZEZ OŚWIATĘ DO POTĘGI I DOBROBYTU PAŃSTWA!
NIECH W MYŚL TEGO HASŁA KAŻDY OBYWATEL W DNIU
ŚWIĘTA PAŃSTWOWEGO 3-GO MAJA

ZŁOŻY OFIARĘ NA

DAR NARODOWY

3-GO MAJA.

List Ks. Prymasa a rzeczywistość polska.

Żeby list pasterski Ks. Prymasa osiągnął cel zamierzony i spowodował pożądane następstwa w naszym życiu państwowym, trzeba naprzód ustalić jego stosunek do tego życia. I tu spotykamy odrazu dwa krańcowe, a przeciwne sobie poglądy.

Jeden z nich uważa list Ks. Prymasa za czysto akademicki traktat teologiczny, bez związku z rzeczywistością. Nie szczędzi mu pochwał i uznania. Najwidoczniej chce go we frazesach: „wzniosłe“, „głębokie“, „szlachetne“ — utopić i zagubić, byle tylko te istotnie wzniosłe zasady nie były zastosowane w życiu.

Drugi pogląd traktuje list Ks. Prymasa jak dokument polityczny, wydany na korzyść, względnie na szkodę, określonego obozu politycznego. Zaczyna się wygrywanie jego poszczególnych ustępów do celów czysto partyjnych. Wyrywa się je i obrzuca się nimi przeciwników stojących po drugiej stronie barykady politycznej.

Enuncjacji Ks. Prymasa grozi w tych warunkach podwójne niebezpieczeństwo. Albo utonie w powodzi reweransów, frazesów i ogólników. Albo zostanie podarta na strzępy i tylko we fragmentach dostanie się do wiadomości ogółu, zniekształcona i niekompletna.

Nie wolno do tego dopuścić.

List Ks. Prymasa ma swoje źródło w teologii katolickiej; ale i w rzeczywistości polskiej. Nie zajmuje stanowiska w stosunku do partyjno-politycznych rozgrywek; ale dotyczy polskiego życia państwowego w tej dobie. Największą szkodę wyrządzają mu ci, którzy go traktują jak piękną, nadezowaną i oderwaną od życia, pozycję teologii. List Ks. Prymasa jednak jest dokumentem, który mógł być napisany tylko w obecnej dobie, i który z obecną rzeczywistością jest ściśle związany... Żeby zatem mógł sprawić pożądane skutki, musi być zaktualizowany; trzeba tę naszą dzisiejszą rzeczywistość skonfrontować z jego wskazaniem. Lecz nie w ten sposób, jak się to robić zaczyna.

Rzeczywistość polska występuje w liście Ks. Prymasa pośrednio. Nie jest prawie nazwana. W każdym jednak wierszu tego mądrego i głębokiego listu czujemy ją, widzimy i słyszymy. Czujemy ją przede wszystkim w potępieniu i w nawoływaniu do zmiany. I zmiana jest jego celem. Jaka zmiana? Na jakiej drodze?

Nie przez nowy jakiś zamach stanu, nie przez jakiś nienaturalny kompromis ognia z wodą. Ale przy pomocy jedynie zdrowego

i celowego sposobu: — przez naprawę poglądów na państwo, na jego obowiązki, na rolę obywateli w państwie, na stosunek Kościoła do państwa.

List pasterski apeluje więc do rozsądku i do sumienia. Wzywa obywateli, tak rządzących, jak i rządzonych, do przemyślenia samych zasadniczych podstaw teorii państwa. A przede wszystkim do przemyślenia naczelnej, najgłębszej prawdy:

„Najbardziej stanowczo odrzuca Kościół zasadę, że polityka stoi poza dziedziną praw moralnych“.

Polska Niepodległa nie zawsze, niestety, stała na tem stanowisku Kościoła. Suwerenność etyki nad życiem politycznym nie zawsze była uznawana. Zasada: „siła przed moralnością“ stanowi źródło wielu poczynań naszej władzy wykonawczej; tkwi jednak także w niektórych postanowieniach naszej władzy ustawodawczej; była programem pewnych ruchów politycznych. Ks. Prymas uczy, że nie numeryczna „większość“ w parlamencie, — nie „wola“ jakiejś wybitnej jednostki, — nie uzbrojona garść zdecydowanej na wszystko grupy, — ale moralność chrześcijańska decydować winna o życiu państwa, i akty, tak władzy ustawodawczej, jak wykonawczej do niej się winny stosować; w przeciwnym razie stają się bezprawiem, któremu trzeba stawić opór, i które się mści fatalnie na samym państwie.

Cała nędza i cały zamęt naszego życia z zapoznania tego stanowiska, z tej pogardy dla moralności, pochodzi.

„Klęską dla idei państwa — pisze Ks. Prymas — musi się skończyć wprowadzenie obywatela do roli biernego świadka życia państwowego, do płatnika nie mającego wglądu w to, co się z groszem publicznym dzieje, do niewolnika zaprzęgniętego przymusowo do państwowego rydwanu. Daleko gorzej, jeżeli państwo nakłada obywatelom nieznosne ciężary, jeżeli ich cieniży, jeżeli nimi systemem terrorystycznym rządzi, jeżeli im poglądy i przekonania narzuca“.

Ma to fatalne następstwa dla samego państwa.

„Klęską — pisze dalej Ks. Prymas — naszego życia publicznego jest nienawiść, która dzieli obywateli państwa na nieprzejednane obozy“.

A jak daleko to zło wtargnęło w nasz organizm państwowy, świadczy odezwanie się prok. Grabowskiego w procesie brzeskim. Oto, jak w tym procesie polską rzeczywistość lat 1930—1931 sądził reprezentant oficjalnej sprawiedliwości:

„Polska — mówił — rozdarła jest na dwa obozy. I nie wiem, czy w epoce t. zw.

Klub sejmowy Ch. D. wobec Listu Ks. Prymasa.

Warszawa, (Telef. wł.). Sejmowy Klub Chrześcijańskiej Demokracji na poniedziałkowym posiedzeniu, zapoznawszy się z Listem pańskim J. Em. Ks. Kardynała Prymasa Hłonda pt. „O chrześcijańskie zasady życia państwowego“ uchwalił wyrazić wdzięczność Ks. Prymasowi za głębokie myśli wyrażone w tym Li-

ście, których wielką potrzebę odczuwało całe społeczeństwo. Klub Chrześcijańskiej Demokracji zapewnia Jego Eminencję Ks. Prymasa Hłonda, że stał zawsze na gruncie zasad, wyrażonych w Jego Liście i nie zejdzie nigdy z obranej przez się drogi.

Polska planowała zbrojne zajęcie Gdańska...

Niepoczytalne brednie angielskich pism.

London 2 maja. Londyński „Daily Express“ przynosi dziś w formie sensacyjnej brednie swego korespondenta gdańskiego, jakoby Polska przygotowywała zamach w celu zajęcia Gdańska. Korespondent tego dziennika dowiedział się rzekomo z najwyższych sfer komisarjatu Ligi Narodów w Gdańsku, że wysoki komisarz hr. Gravina miał zwrócić Lidze Narodów uwagę na niebezpieczeństwo zafektowania pokoju europejskiego przez Polskę, planującą zbrojne zajęcie Gdańska. Posuwa się korespondent nawet do twierdzenia, że zamach ten byłby już został dokonany, gdyby Francja nie odradziła tego kroku Polsce już w ostatniej godzinie, mianowicie w ubiegłą sobotę.

Korespondent pisze dalej, że hr. Gravina miał mu oświadczyć: „Polacy stracili chyba głowy, jeśli sądzą, że w razie gdyby flota polska przybyła do Gdańska, nie przyjechałaby tam flota niemiecka w przeciagu 24 godzin“. Dalej zdaniem korespondenta Polska chce zająć Gdańsk i w ten sposób postawić świat wobec faktu dokonanego. Również korespondent „Daily Mail“ i korespondent „Daily Herald“ przyniosły podobne brednie, jednak w formie łagodniejszej i piszą, że z trudem tylko uniknęło wczoraj katastrofy międzynarodowego powikłania.

Bajka wyszła z otoczenia Hitlera.

Gdańsk, 2 maja. Z sekretarjatu wysokiego komisarza L. N. w Gdańsku dementują fantastyczne pogłoski trzech dzienników londyńskich o rzekomych przygotowaniach Polski do zajęcia Gdańska. Ze specjalnym naciskiem dementowane są specjalnie te punkty, które dotyczą komisarjatu L. N. i rzekomej interwencji hr. Graviny, jak również wywiadu hr. Graviny z korespondentem angielskim.

Pisząc o artykule „Daily Express“ „Danziger Landes-Ztg.“ stwierdza, że całą tą wiadomością usprawiedliwia jedynie to, że „Daily Express“ bardzo zbliżony jest do Hitlera a korespondent tego dziennika stałe towarzyszył Hitlerowi podczas jego podróży przedwyborczej.

sejmokracji nie było lepiej. Wówczas widzieliśmy partje i partyjki, a teraz widzi się, że coś ten kraj rozdarło na dwie części“.

Polska nie może iść w przyszłość z tem rozdarciem, według trafnego wyrażenia prok. Grabowskiego. Rozdarcie musi być usunięte. Zniknie zaś wtedy, kiedy się znajdzie platforma, na której wszyscy by się mogli spotkać. Niema jednak innej, jak — platforma moralności wskazana w pięknym liście pasterskim Ks. Prymasa.

Z tego względu enuncjacja Ks. Prymasa wydaje się nam prawie opatrnościową okazją do naprawy złego i do wzmocnienia wewnętrznej spójności państwa. Trzeba jednak, żeby w tym celu była przemyślana uczciwie i to w związku z polską, obecną, rzeczywistością.

W. Z.

Nie ulega wątpliwości — pisze dziennik gdański — że wiadomość ta jest właśnie wymysłem owego korespondenta.

Pogłoski o rzekomych przygotowaniach Polski do zajęcia Gdańska wymyśliły i lansowały czynniki wrogo Polsce usposobione, dla poruszenia opinii europejskiej i wywołania nastrojów nie przychylnych Polsce. Czesne dementi złośliwych manewrów, sparaliżowało wrogą nam agitację. — (Przy. Red.).

RZĄD POLSKI ZWRÓCI SIĘ DO HR. GRAVINY O WYJAŚNIENIE.

Warszawa, PAT. Jedna z agencji niemieckich rozpowszechniła dziś wiadomość, jakoby wysoki komisarz Ligi Narodów w Gdańsku hr. Gravina miał oświadczyć przedstawicielowi dziennika „Daily Express“, że Polska przygotowywała na dzień 1 maja zbrojne zajęcie Gdańska. Jak się Polska Agencja Telegraficzna dowiaduje ze źródła oficjalnego, rząd polski nie przypuszcza, aby udzielenie podobnie fantastycznego wywiadu wysokiego komisarza Ligi Narodów było możliwe, niemniej jednak zwróci się do hr. Graviny o wyjaśnienie w tej sprawie.

120 samolotów nad Warszawą.

Warszawa, (Telef. wł.). W poniedziałek wieczorem rozpoczęto dekorowanie domów stolicy flagami. Kulminacyjnym punktem obchodu 3-go Maja w Warszawie będzie przelot nad pl. Saskim 120 wojskowych samolotów bojowych, eskadrami i dywizjami.

NARADY NAD WYSOKOŚCIĄ PODWYŻKI OPŁAT PASZPORTOWYCH.

Warszawa, 2. 5. (Telef. wł.) Sprawa podwyżki opłat paszportowych została już przesądzona. Obecnie toczą się tylko narady, co do ustalenia wysokości nowych należności paszportowych. Wpływy uzyskane z podwyżki zostaną użyte na walkę z bezrobociem.

NOWE PRZEPISY SŁUŻBOWE DLA PRACOWNIKÓW KAS CHORYCH.

Warszawa, 2. 5. (Telef. wł.) W Ministerstwie pracy toczą się narady nad ustaleniem przepisów służbowych dla pracowników Kas Chorych. Po opracowaniu projektu, zostanie on przedłożony Centralom Związków zawodowych pracowników i robotników.

KTO MA POŻYCZKĘ BUDOWLANĄ?

Warszawa, 2. 5. (Telef. wł.) Przy losowaniu pożyczki budowlanej padły wygrane na Nry: 250.000 zł. na Nr. 375.407, 50.000 zł. na Nr. 947.245, po 10.000 zł. na Nry: 754.513, 963.847, 356.765, 591.262, 88.554, 523.458, 149.625, 702.108, 428.680 i 565.182.

WYGRANE DOLARÓWKI.

Warszawa, PAT. Dziś o godz. 10-tej rano od było się losowanie 4%-owej pożyczki dolarowej serii III. Wygrana 12.000 dolarów padła na numer 422.354. Dwie wygrane po 3.000 dolarów padły na numery 1.187.194 i 419.551. 7 wygranych po 1.000 dolarów padło na następujące numery: 1.087.415, 800.252, 1.17.164, 885.415, 939.614, 36.992 i 816.982.

Każdy posiłek powinien być zakończony „Antonetki“ z fabryki: A. ROTHE
wybornymi herbatnikami p. n. Kraków, Sławkowska 20.

DOROCZNE POSIEDZENIE RADY Komunalnej Kasy Oszczędności MIASTA KRAKOWA.

W dniu 14 kwietnia b. r. odbyła Rada Kasy Oszczędności miasta Krakowa w odnowionej sali posiedzeń gmachu Kasy doroczne posiedzenie bilansowe pod przewodnictwem Pana Dr Ludwika Schneidra, w zastępstwie Pana Prezydenta miasta Władysława Beliny Prażmowskiego, w obecności Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej, Wiceprezydenta miasta Witolda Ostrowskiego, oraz Członków Rady Kasy Inż. Adelmanna Aleksandra, Dr Czuchajewskiego Bolesława, Epsteina Tadeusza, Gیزی Michała, Dr Grossa Adolfa, Holesy Karola, Kluczki Teodora, Kosobudzkiego Piotra, Inż. Króla Piotra, Dr Krzetuskiego Karola, Dr Krzyżanowskiego Adama, Dr

Landaua Rafała, Dr Rosenzweiga Józefa, Rymara Stanisława, Schechtera Samuela, Szarskiego Adama, Dr Tillesa Samuela, Wajdy Wincentego, Wolnego Jana i Ziffera Henryka.

Przed otwarciem posiedzenia Rady Kasy Przewodniczący Dr LUDWIK SCHNEIDER udzielił głosu Naczelnikowi Zarządu Kasy, Dyrektorowi DORAWSKIEMU JÓZEFOWI, który poświęcił gorące wspomnienie pośmiertne zmarłym w ostatnim czasie długoletnim pracownikom Kasy śp. Janowi Chęcińskiemu, em. Magazynierowi Zakładu Zastawniczego i śp. Janowi Szymańskiemu, Naczelnikowi biura kontroli wkładek.

czego, przedstawia się przecież bardzo po-kaźnie, albowiem łączna suma wypłaconych kredytów krótko i długoterminowych wyniosła zł. 15.304.600, a zatem tylko nie-spełna o 10% mniej, niż w roku 1930.

Z powyższej sumy udzielono we formie kredytów wekslowych, po największej części zabezpieczonych kaucjami hipotecznymi: a) na cele budowlane w Krakowie zł. 6.373.000, b) na cele budowlane poza Krakowem zł. 1.474.000, c) na cele rolnicze zł. 330.000, d) na różne cele, a między niemi na przemysł, handel i rękodzieło zł. 2.017.000, wkońcu zaś dano na pożyczki hipoteczne długoterminowe (annuitetowe, ratalne i w rachunku bieżącym), zabezpieczone na nieruchomościach w mieście Krakowie zł. 5.111.000.

Wymowa cyfr.

Wkłady na książeczkach oszczędnościowych wynosiły z końcem roku 1931, jak to już powyżej podano zł. 53.451.051.54, zaś wkłady na rachunkach bieżących zł. 2.204.208.73, czyli że ogólna suma wkładów wynosi zł. 55.655.260.27. Odpowiednio do tego ukształtowały się i kredyty Kasy. I tak portfel wekslowy (przeważnie na hipotekach zabezpieczony) doszedł do sumy zł. 36.908.213.92, pożyczki hipoteczne łącznie z pożyczkami na skrypta i w rachunku bieżącym wynoszą sumę złotych 15.575.255.79, zaliczki udzielone Zakładowi Zastawniczemu zł. 1.481.686—, wszystkie kredyty powyższe wyniosły razem w dniu 31 grudnia 1931 złotych 53.965.155.71.

Własny majątek Kasy zwiększył się w r. 1931 o zł. 385.833.06 i wynosił z końcem tegoż roku zł. 4.901.004.54, ogólny majątek będący pod zarządem Kasy zwiększył się w tym samym czasie o sumę zł. 3.687.259.84 i wynosił zł. 64.806.563.81. Ogólny obrót kasowy wynosił w roku sprawozdawczym zł. 424.186.946.85. Zysk uzyskany z obrotów Kasy w roku 1931 wynosi zł. 421.949.16.

Obniżenie stopy procentowej od pożyczek.

Pożądana i spodziewana poprawa stosunków gospodarczych ma sprowadzić za sobą spadek cen, który ze swej strony jest jednak zależny od potaniaenia kosztów produkcji, a zatem także i stopy procentowej. Do obniżki tej ostatniej tak po stronie czynnej jak i biernej bilansu dążą w zasadzie i Kasa Oszczędności, a w szczególności nasza Instytucja, której kredyty już dziś należą w Polsce do najtańszych. Stopa procentowa stosowana przy kredytach w tutejszej Kasie obniżona bowiem została z dniem 1 kwietnia 1931 ponownie i wynosi od pożyczek wekslowych i skryp-łowych 8% do 10%, zaś od pożyczek hipotecznych 4.5% do 8%.

Od wkładów oszczędnościowych i na rachunkach bieżących opiekujących na złote placila Kasa 6% do 8%, od takich samych wkładów dolarowych 3% do 5.5%. Powyższe stawki procentowe stosuje się w zależności od krótszego względnie dłuższego terminu wypowiedzenia, który przy

wkładach złotych rozciąga się stopniowo do trzech miesięcy, zaś przy dolarowych do pół roku.

Od pożyczek udzielanych przez Zakład Zastawniczy, o ile nie przekraczają 50 zł., pobiera się 12%, od wyższych 16%, w jednym i drugim wypadku łącznie z należnością za stemple oraz za oszacowanie, ubezpieczenie i przechowanie zastawu.

W trosce o wygodę klienteli.

A teraz kilka słów o przebudowie i odnowieniu gmachu Kasy i jego urządzeń. Roboty, rozpoczęte w połowie r. 1930, zostały obecnie już ukończone, a urzędowanie na nowej hali operacyjnej odbywa się nawet już od września 1931 r. z wielką wygodą dla stron i personelu Kasy. Nawiasem mówiąc, hala operacyjna Kasy Oszczędności miasta Krakowa jest jedną z najwygodniejszych i najpiękniejszych w Krakowie. Dzieła przebudowy gmachu Kasy dokonali architekci inżynierowie Stanisław Filipkiewicz i Juliusz Kolarowski w najściślejszym kontakcie z Zarządem Kasy, który w obmyśleniu planu przebudowy, a następnie w dopilnowaniu jego wykonania, jak najpilniejszy i nieustanny brał udział.

Po przedstawieniu powyższego sprawozdania Naczelnik Zarządu Dyrektor Dorawski podniósł z uznaniem pełną poświęcenia pracę urzędników Kasy i służby wśród najtrudniejszych warunków w roku sprawozdawczym i wyraził wszystkim pracownikom Kasy jak najgorętsze podziękowanie, a kończąc zwrócił się z prośbą do Rady Kasy o przyjęcie do wiadomości tego sprawozdania oraz zamknięć rachunkowych tudzież bilansu Kasy i Zakładu Zastawniczego za rok 1931, celem przedłożenia ich Prezydentowi miasta do powzięcia co do nich uchwały przez Radę Miejską (§ 29 statutu Kasy).

Uznanie dla wzorowej gospodarki.

Następnie Przewodniczący Rady Kasy udzielił głosu Wiceprezydentowi miasta WITOLDOWI OSTROWSKIEMU, który jako Przewodniczący Komisji Rewizyjnej złożył w jej imieniu sprawozdanie z dokonanych w ciągu roku sprawozdawczego wielokrotnych rewizji ksiąg Kasy Oszczędności i powierzonych jej funduszy oraz rewizji zamknięć rachunkowych i bilansu za rok 1931. Sprawozdawca zaznaczył, że cały tok urzędowania w Kasie Oszczędności i Zakładzie Zastawnicznym odbywał się sprawnie i prawidłowo, że wszystkie księgi były prowadzone celowo i wzorowo, oraz że wszystkie allegaty kasowe i buchalteryjne znajdowały się w najzupełniejszym porządku. Zaznaczywszy, iż ostateczne absolutorjum dla Zarządu Kasy z czynności i rachunków za rok 1931 uchwali Rada Miejska, wnosi o zatwierdzenie sprawozdania Zarządu z działalności Kasy za rok 1931 wraz z zamknięciem rachunków i bilansem Kasy Oszczędności

Niezachwiana w swoich posadach mimo kryzysu i wstrząśnień gospodarczych.

Po stwierdzeniu kompletu i otwarciu posiedzenia przez Przewodniczącego zabrał głos ponownie Dyrektor JÓZEF DORAWSKI i przedstawił sprawozdanie imieniem Zarządu Kasy za r. 1931. Mowca zaznaczył na wstępie, iż przedłożone Radzie Kasy zamknięcie rachunkowe wraz z bilansem Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Krakowa i Zakładu Zastawniczego jest sprawozdaniem za 65 rok istnienia Kasy, która pomimo najniekorzystniejszych warunków w roku sprawozdawczym, ostała się i utrzymała niezachwianie w swoich posadach. A przecież takich wstrząśnień gospodarczych, na jakie nasze społeczeństwo z bliska i z dalsza patrzy od połowy ubiegłego roku, dotąd jeszcze świat nie widział. Załamało się gospodarstwo społeczne, stanęła produkcja, pomnożyły się szeregi bezrobotnych.

I nie dziwnego, że w czasie, kiedy upadają największe światowe banki i zalaniają się najcięższe waluty, że w takim czasie również i posiadacze książeczek oszczędnościowych tracą zaufanie nawet do najsolidniejszych instytucji finanso-

wych i porwani paniką zaczynają na gwałt wycofywać swoje wkłady z Kas Oszczędności i z banków.

Taki okres wzmożonego wycofywania wkładów przeżyło wiele Kas Oszczędności na terenie Małopolski, a w czasie od połowy lipca do połowy listopada ubiegłego roku także i Kasa Oszczędności miasta Krakowa, która jednak w przebiegu tej ciężkiej próby okazała taką sprawność i tężyzną, że przy niewielkiej tylko pomocy redyskontowej ze strony Banku Polskiego zdolała, czerpiąc głównie ze swego pogotowia kasowego, zwrócić swoim wkladcom w ciągu wspomnianych czterech krytycznych miesięcy prawie że jedną szóstą część tego stanu wkładek, który w dniu 1-go lipca 1931 r. wynosił złotych 62,359.962.45.

Oczywiście, że tylko pewna część wkładów dała się opanować panice, cała ich zaś olbrzymia większość pozostała spokojna dzięki nie tylko własnej rozwadze, ale i zaufaniu, jakim się cieszy Kasa Oszczędności miasta Krakowa.

Imponujący rozwój Kasy w okresie poinflacyjnym.

Aby dać poglądowy obraz tego zaufania do Kasy Oszczędności miasta Krakowa, wystarczy wskazać na wzrost wkładek w tejsze Kasie w latach poinflacyjnych, po przejściu z waluty markowej na walutę złotową. Rok 1923 zakończyła Kasa Oszczędności stanem wkładek wynoszącym Mp. 7.300.400.990, który przeniesiono na rok 1924 po przeliczeniu na złote w sumie zł. 4.055.78, do czego następnie przybywa:

przyrost wkładek w roku 1924	zł. 336.561.99
przyrost wkładek w roku 1925	zł. 4,397.853.56
przyrost wkładek w roku 1926	zł. 4,672.020.65
przyrost wkładek w roku 1927	zł. 13,634.534.48
przyrost wkładek w roku 1928	zł. 9,790.498.47
przyrost wkładek w roku 1929	zł. 9,279.079.19
przyrost wkładek w roku 1930	zł. 9,364.228.05
przyrost wkładek w roku 1931	zł. 1,942.219.37

tak, iż stan wkładek z końcem r. 1931 wynosi zł. 53,451.051.54

W przeciwieństwie do lat poprzednich dział wkładowy Kasy nie rozwinął się odpowiednio w r. 1931. Wprawdzie w I. półroczu tego roku przybyło wkładek w sumie zł. 10,851.130.28, jednakowoż z powodu wspomnianego już niepokoju, jaki ogarnął pewną część wkladców, z wkładek tych wycofano w II. półroczu 1931 sumę złotych 8,908.910.91, tak, że przyrost zaznaczył się tylko kwotą złotych 1,942.219.37.

Rozległa działalność kredytowa.

Wiadomo, że podniesione z Kasy Oszczędności wkłady leżą po większej części do dziś dnia w przechowaniu domowym, bez jakiegokolwiek korzyści dla ich posiadaczy, a ze znaczną szkodą dla działalności kredytowej Kasy. Mimo to działalność ta, aczkolwiek skoncentrowana głównie na I. półroczu roku sprawozdaw-

miasta Krakowa i Zakładu Zastawniczego i udzielenie absolutorjum Zarządowi Kasy z wyrażeniem pełnego uznania za gorliwą i wydatną pracę Naczelnikowi Zarządu, Członkom Zarządu oraz urzędnikom Kasy, zwłaszcza, że praca ta w roku sprawozdawczym odbywała się w wyjątkowo ciężkich warunkach, tak z powodu prze-

budowy gmachu Kasy, jak i pogorszenia się stosunków gospodarczych.

Po przeprowadzonej dyskusji wniosek powiększył Rada Kasy uchwaliła jednomyślnie z tem, że będzie on przedłożony Prezydentowi miasta, celem powzięcia uchwały przez Radę Miejską.

Rozdział czystego zysku.

Z kolei Przewodniczący Rady Kasy udzielił ponownie głosu Naczelnikowi Zarządu Dyrektorowi JÓZEFOWI DORAWSKIEMU, który imieniem Zarządu Kasy przedstawił projekt rozdziału czystego zysku Kasy za rok 1931, wynoszącego zł. 421.949.16. Sprawozdawca proponuje przeznaczyć jako dotację do Funduszu zasobowego po myśli § 25 statutu Kasy złotych 230.499.16, zaś resztę zysku w kwocie złotych 191.450, rozdzielić na dobroczynne i ogólnie pożyteczne cele

miejskowe (§ 25 statutu), o czym na wniosek Rady Kasy ma ostatecznie zdecydować Rada Miejska. Sprawozdawca powołuje się na szczegółową listę rozdziału datków.

Nad przedłożonym przez Sprawozdawcę wnioskiem rozdziału czystego zysku Kasy rozwinęła się dyskusja, poczem w zarządzonej przez Przewodniczącego głosowaniu Rada Kasy przyjęła wniosek ten większością głosów, celem przedłożenia go do uchwały Radzie Miejskiej.

Zatwierdzenie sprawozdań z działalności K.K.O. przez Radę m. Krakowa.

Dnia 26 kwietnia b. r. odbyło się plenarne posiedzenie Rady Miejskiej pod przewodnictwem Pana Prezydenta miasta WŁADYSŁAWA BELINY PRAŻMOWSKIEGO, na którym na skutek przedłożonych przez Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej Kasy Oszczędności, Wiceprezydenta miasta p. WITOLDA OSTROWSKIEGO, oraz imieniem Sekcji Skarbowej Rady Miejskiej przez p. Dr BOLESŁAWA CZUCHAJOWSKIEGO, wniosków uchwalonych przez Radę Kasy, Rada Miejska zatwierdziła jednomyślnie i w całej rozciągłości przedłożone jej sprawozdanie

z działalności Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Krakowa i Zakładu Zastawniczego za r. 1931 wraz z bilansem oraz zamknięciem rachunków, tudzież rozdział zysków z drobną tylko zmianą w wykazie datków na dobroczynne i ogólnie pożyteczne cele miejscowe, udzielając absolutorjum Zarządowi Kasy z zarządu w roku 1931 i wyrażając zarazem pełne uznanie za gorliwą i wydatną pracę Naczelnikowi Zarządu, Członkom Zarządu i wszystkim pracownikom Kasy Oszczędności miasta Krakowa.

Datki przyznane z czystego zysku Komunalnej Kasy Oszczędności m. Krakowa za rok 1931.

są następujące:

1. Restauracja Kościoła Marjańskiego (razem 93.000)	18.000	19. Budowa domu robotniczego w Podgórzu	450
2. Restauracja Kościoła na Skalce	3.600	20. Szpital O. O. Bonifratrów w Krakowie	3.150
3. Restauracja Kościoła św. Piotra i Pawła	3.600	21. Szpital izraelski w Krakowie	3.150
4. Restauracja sarkofagów w grobach królewskich w Katedrze na Wawelu	1.800	22. „S. S. Miłosierdzia św. Wincentego á Paulo w Krakowie	450
5. Budowa Kościoła parafjalnego w Dębniakach	900	23. Budowa gmachu Zakładów leczniczo-wychowawczych U. J. dla dzieci jagliczych	900
6. Restauracja Kościoła SS. Dominikanek na Gródku	450	24. Towarzystwo przeciwgruźlicze	1.500
7. Restauracja zabytków starej bożnicy	1.800	25. Towarzystwo opieki nad psychicznie chorymi	900
8. Budowa domu im. J. Piłsudskiego w Krakowie	9.000	26. Polski Czerwony Krzyż, Okr. Krakowski	200
9. Restauracja Kościoła św. Marka	450	27. Krakowskie Ochotnicze Towarzystwo Ratunkowe	450
10. Restauracja Kościoła św. Wojciecha	450	28. Księżęco - Arcybiskupi „Komitet Pomocy głodnym“	4.500
11. Restauracja Kościoła XX. Piłjarów	450	29. Towarzystwo Dobroczynności	900
12. Restauracja Kościoła św. Krzyża	450	30. SS. Miłosierdzia „Dom pracy“	1.350
13. Restauracja Kościoła św. Agnieszki	450	31. Związek Komitetów parafjalnych opieki nad ubogimi	450
14. Budowa domu Związku Młodzieży Przem. i Rękodz.	6.750	32. Stowarzyszenie Pań Miłosierdzia św. Wincentego á Paulo dla ubogich chorych	200
15. Budowa domu mieszk. dla żonatyh szeregowych P. P.	300	33. Towarzystwo Męskie św. Wincentego á Paulo, na wsparcia dla ubogich	200
16. Wojewódz. Komitetowi Budowy domu Bratniej Pomocy Stud. U. J.	4.500	34. Schronisko ubogich Brata Alberta dla bezdomnych na żywność i odzież	750
17. Budowa Katolickiego Domu Akademickiego	1.800	35. Kuchnia SS. Felicjanek dla ubogich studentów	1.000
18. Budowa „Domu Zdrowia“ uczenie seminarjów żeńsk. w Krakowie	1.800	36. Związek wdów po powstańcach z r. 1863/1864 na zapomogi	400
		37. Stowarzyszenie Wzajemnej Pomocy Rękodzieln. i Przemysłowców, na wsparcia	400

38. Stowarzyszenie Rezerwistów i b. Wojskowych w Krakowie na zapomogi dla członków	500	74. Sodalicji Marjańskiej Nauczycielek, na odnowienie szat liturg. dla najbiedniejszych kościołów	200
39. Związek podurzęd. i skontystów na fundusz wdów i sierot	200	75. Związek Stowarzyszeń Katolickich Robotników Archidiecezji Krak.	700
40. Stowarzyszenie studentów W. S. H. na cele Bratniej Pomocy	200	76. Polski Biały Krzyż, Zarząd Okręgowy w Krakowie	300
41. Zakład ks. Siemiaszki dla biednych i osieroconych chłopców	2.700	77. Towarzystwo Miłośników Historji i Zabytków m. Krakowa	2.000
42. Schronisko im. Ks. Lubomirskiego, na opiekę nad ubogą młodzieżą rękodz.	900	78. Towarzystwo Przyjaciół Sztuk Pięknych	1.500
43. Towarzystwo bursy przemysł. dla osieroconych dziewcząt	300	79. Towarzystwo Przemysłu Ludowego Małop. Zach. i Śląska, na popieranie przemysłu chałupniczego	450
44. Związek Młodych Polek, na cele opieki nad pracującymi dziewczętami	450	80. Muzeum Etnograficzne w Krakowie	450
45. Katolickie Towarzystwo Opieki nad głuchoniemymi dziećmi	250	81. „Jednoróg“ Cechi Artystów-Plastyków	100
46. Towarzystwo Ochrony dzieci i młodzieży	1.800	82. Zarząd Główny Związku Młodej Polski, na cele kulturalno-oświatowe	200
47. Tow. Przyjaciół dzieci	1.800	83. Towarzystwo Artystów Grafików	100
48. Stowarzyszenie „Rodzina Sieroca“ w Krakowie	900	84. Związek Zawodowy Literatów Polskich	450
49. Kongregacja Pań Dzieci Marji, na opiekę nad zaniedbanymi dziećmi na Kazimierzu	300	85. Związek Polskich Artystów Plastyków	100
50. Krakowskie Towarzystwo im. Ks. P. Skargi, na opiekę nad zaniedbaną młodzieżą	300	86. Polskie Towarzystwo Opieki nad grobami bohaterów	200
51. Towarzystwo „Ratujmy matki i niemowlęta“	200	87. Zarząd Powszechnych Wykładów U. J.	200
52. Towarzystwo Opieki nad podzręczkami	450	88. Dyr. Polskiej Szkoły Nauk Politycznych, na bibliotekę	300
53. Związek pracy obywatelskiej kobiet, na cele opieki nad dzieckiem	450	89. Miejskie Muzeum Przemysłowe	300
54. Sekcja Opieki pozaszkolnej Ligi Katolickiej Okręg. na odzież dla najbiedniejszej dziatwy	200	90. Towarzystwo Oratoryjne	200
55. Sekcja Miłosierdzia Sodalicji Marjańskiej Nauczycielek na odzież dla ubogiej dziatwy	200	91. Stowarz. Śpiewackie „Lutnia Robotnicza“	200
56. Główny Komitet Opieki nad Ochronkami dla dzieci	2.250	92. Krak. Towarzystwo Śpiewackie „Echo“	300
57. Patronat Opieki nad więźniami	200	93. Towarzystwo Śpiewackie „Hasło“ w Krakowie	200
58. Legja Inwalidów Wojsk Polskich	200	94. Związek Chórów Kościelnych Archidiecezji Krakowskiej	200
59. Zakład wychowawczy - poprawczy „Józefów“ dla dziewcząt	100	95. Orkiestra niższych funkcjon. Gminy m. Krakowa „Harmonja“	250
60. Sekcja Ekonomiczno - Społeczna Związku Inteligencji Polskiej w Krakowie, na jałdodajnie	100	96. Komitet organizacyjny koncertów szkolnych w Krakowie	100
61. Tow. Opieki nad wdowami i sierotami po oficerach i urzędnikach wojsk.	200	97. Tow. Muzyczne w Krakowie	200
62. Katolicki Związek Polek, na utrzymanie schroniska dla bezrobotnych dziewcząt	900	98. Zw. Strzeleckiemu w Krakowie, na cele kultur.-oświat. łącznie z Twem Przyjaciół Związku Strzel.	8.000
63. Bratnia Pomoc Stud. Akademji Sztuk Pięknych	100	99. Miejski Komitet L. O. P. P. w Krakowie	900
64. Bratnia Pomoc Stud. Państwowego Pedagogium	100	100. Miejskiemu Komitetowi Wych. Fizycz. na cele własne zł. 900 subwencje dla towarzystw sportowych zł. 900	1.800
65. Wydział Admin.-Gosp. przy Szkole Ekonom.Handl. na cele materalnej pomocy młodz.	450	101. Liga Morska i Kolonjalna Oddz. w Krakowie	400
66. Sodalicja Marjańska Nauczycielek w Krakowie, na wspomaganie chorych nauczycielek	200	102. Polskie Tow. Gimnastyczne „Sokol“ w Krakowie	1.000
67. Dyr. Uniwersyteckiej Szkoły Hygienistek i Pielęgniarek na poradnie	450	103. Woj. Oddz. Związku Harcersstwa Polskiego w Krakowie	1.000
68. Zarząd Główny i Koła T.S.L.	4.000	104. Komitetowi opiekującemu się Kopcem Kościuszki	500
69. Robotniczy Instytut Oświaty i Kultury im. Stefana Żeromskiego	500	105. Zarząd Parku miejskiego „Las Wolski“	2.500
70. Kolegium Wykładów Naukowych	200	106. Kolonje wakacyjne dla uczniów i uczenie szkół powsz. i średn. w Krakowie	4.000
71. Towarzystwo Szkoły Kupieckiej, na cele naukowe	300	107. Subwencje na cele dobroczynne i kulturalno-oświatowe żydowski	11.000
72. Związek Młodzieży Chrześcijańskiej Y.M.C.A. na dożywianie i kształcenie chłopców	500	108. Gmina miasta Krakowa na cele dobroczynne	10.000
73. Związek Katol. Stowarzyszeń Młodzieży Polskiej, Archidiecezji Krakowskiej	450	109. Gmina miasta Krakowa na „Złobek miejski“	40.000

Termin wypłaty powyższych kwot będzie podany interesowanym w drodze pisemnej.

